

Asins suņi.

Teitonu afinis šaveenojās.



Ir laiks! Mēbs šawas afinis esam deefgan upurejufbi.

L. V. B.
№ _____ In. *108 644*

0311016307

28



Дозволено цензурою. — Рига, 15-го октября 1914 г.

Rigā, 1914. g.
Apgabðneeziba „Satira“.



Tà tad Augustowas kauja
 Pasaudeta, libdš ar datu
 Armijas, kas šihwâ zihnâ
 Pafudufe, pateizotees
 Muhšu drošbeem kara pulkeem,
 Ķasakeem, kas stalti firgôs
 Ēedrahšufbees pruhšbeem šahn ôs.
 Atkabpees, un zihnu beidšis,
 Ķaisers domâ dšitas domas:
 — Augustowas kauju išwest
 Neeespehjams septemberi.



Augustowas kauja.

— Ahrdišču un nihzinašču! —
 Domâ kaisers, peeri krunko ...
 Ēekarofču Ķaunu, Grodnu
 Ēešču tad uš Petrogradu.
 Atrašdamees kara drudšī
 Aišgabjis libdš Ošowezai,
 Ķemdams Grajowo un Ķatščkus,
 Ēerokas un gaida kauju.
 Ķaubizes wišč šuhra taišni
 Mešbâ, kuršč pee Augustowas;
 Armija zaur Škernewitzeem
 Ķemanu jau šašneeguše.
 Ušwaru tas wišeem šola,
 Gadâs starpâ gadijumi:
 Ķara špehks tik draščbas upē
 Otru kraštu nešašneedšis ...
 Ķirmdeen kaujâs, treščdeen ari,
 Žeturdeen jau kara pulki
 Šlehtees grib aiš Ķaralautšbeem.
 Braščbee teitoni war tizet,
 Ķa tee kaunu nomasgajšči
 Un ar leeleem šaudejumeem
 Ošowezu atštabjušči.
 Ķatščkôs atpuhštees tee domâ
 Tikai tas teem neišdodas
 Un no Ķatščkeem tee kâ webšči
 Aišwilkâs libdš Gumbinenei.

Otris deews

Wi = wil = je = jeho = wa.



Parakštidsams špreedumu par
 Ķeimsas katedrales šagrauščanu,
 pahrrakštijees: „Homo sum, humani nil a
 me alienum puto“ („Esmu zilweks un nekas zil-
 wezišks naw man šweščs“) Bet ...

Wila difertazija.

Tolaiku Wilim nebija tik leeliskas uhfas, bet u wiinu lika jau leelas zeribas.

Winfch wehl buhdams kara akademijas audseknis raktija aifsargafchanas difertaziju.

Uf leelas kartes rebgojas eesprausti karodfini ar weengalwaino ehgli. Weens tahds eespraufis uf Warfchawas, kur atrodas prufschu wirspaweblneeka nometne, bet jabtneeku ijlukhi jau faneegufchi Siwerskoje un Krafnoje Selo.

Stahwot pee kartes winfch weenaldfigi lafar pilsehtu un upes nofaukumus. Te uf reifi winfch afmet ar roku, ka no ka dselts, pabrweeto jabtneeku no Siwerskoje uf Suidu. Padomajis, winfch pahnes fchtaba korpuju no Lugas uf Siwerskoje, pahididams kahjneeku diwijju libds ar artileriju uf Suidu, bet kawaleriju uf Gatschinu.

Waronigi rikkojotees ar kneepiti, winfch eedubris fewim pirksta, eesfauzas: „Donnerwetter“ un ar spar u eedur Tweru, bet brihwprabtigos fom u ftehlneekus winfch pahnes no Wiborgas uf Teriokeem, ifjubtidams teem pretim zaur Tokfowo Zitenes bujarus. „Ko tablak darit“, winfch garlaizigi domu: „karfch beidsas, eenaidneeks fakkauts, bet ar ko lai mani diplomati brauz uf kongrefu?“

Waj lai fanehtu 10 000 000 000 kontribuzijas, eb peeuenotu mums wifu, libds Dneprai atrodofchos femi.

Wabzeetis kreewu dufchu pirti.



„Dostoi, atlauj man tew tika farus ifpebrt...“

Nogrimis domas, winfch pat neewebro wez tehwa fmaidofo feju eepretim, eerahmetu feltu rahmi.

Tikai klauwejeens pee duwim peespeeschu winu atjehgtees, uf ko winfch nemeerigi eesfauzas: „Eekfch!“

Eenabh wina beedris no Bonnas — leitnants Kurts von Beeringers.

Rotalas, kuras Wilim nefkaitam as naktis meeru laupijufchas



Tadehl winfch ir tik nerwofs.

Ēd reiņ šahiņ zuhkas nabks pee atšihšbanas, kahdu šmuzi winas padarijušbas ?



Tas wineem ,jau ir finams !

„O! toti preezajos, tewis redset,“ winsch
issauzās. „Nu kas jauns dširdams? Daštastī.
Waj negribi alu?“

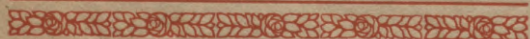
„Dateizos,“ atbild Kurts, „es tiko išdomaju
jaunu apeefšana: panehmeenu un newaru ap-
meerinātees ar tewis nepabrūnājis. Preekšb ta
kaut ko wajadšigs tikai eet zaur Belgiju un tas
mani kawē.“

„Kas ta nu par behdu — ar belgeefšbeem
mums naw jarehāinas, nu, bet tablak?“

„Rā? Nekas! Tad jau mehs noejam gar
abām zeetokšfōnu linijām un apejam eenaidneeku
ar mubšu labo špabrnu.“



Wituma pehdejā (nahwes) deja.



„Tu eši genijs, mans draugs, tu dodī man
atrisinat leelišku ideju. Es Franziiju biju peemiršis!
Tagad man atleek tikai atsauktees, ka ešmu iš-
strahdājis šawu dišertāziju šaweenotu ar karu uš
diwām pušēm.“

„Tad jau es ari waru apmeerinātees ar
5 000 000 000 leelu kontribuziju, — otros 500000000
maksās Franziija un warefšu peeweenot šeemetu
datu no Keimšas libdš Besanšonai; no Kreewijas
mehs nemšim Poliju un Baltijas apgabalus, Maš-
kreewiju atdošim Austrijai. Leetuwi mehš pabr-
wehrtišim par ķehnina walsti un par waldneeku
nosubtišim Walderšee.“

„Bet ar Šomiju?“

„Ja, wehl tikai atleek Šomija. Cabi, ka tu
man to atgabdināji. Bet ko lai ar Šomiju dara?
Nekas, Šomijā es tewi eezelšbu par general-
gubernatoru un wina man buhs libdšiga Kanadai
jeb Indijai, tikai flotes ostai jabuht Helsingforšā
jeb Bierkē.“

„Dahrgais draug' Kurt, gatawojees, es jau
redžu, ka mani karogi pliwinajas pabri Waršawai,
Petrogradai un Parišei; es juhtu, ka tuwu tas
moments, kad mehš išwedišim manu dišertāziju
ne fliktak, kā dašchs labs dirigents kahdu nebubt
šimfoniju.“

Deepildidams kaušus ar alu winsch ušfabk
dšeedat: „Deutschland, Deutschland über Alles.“

Pehz tam abi beedri ušsauz „hoch“ un, at-
mešdami galwas atpakal, bramanigi ištukšcho pus-
otra litra kaušus, neatnemot elpu, šaušus.

Tagad pehz 27 gadeem winsch, kuram šchis
uhsas išaugušchas un šasneegušchas leelako lep-
numu, išweda šawu dišertāziju no tšchetrām pušēm
20. Julijā, bombardejet škaišto wehšturiško pilšehtu
Luwenu.

Dik. Rušnezow.





Ruršch tew wehl rihkles galâ spruhd.
 Tew iswilks to, bet tad qr fini,
 Ra tewis zeeft mehs neſpehjim.
 Pats gahrðais kumofs Pariſe
 Preekſch tewis ſen jau ſuduſe,
 Jo frantſchu ſtipree pipari
 Tew ehſtgribu ir bojajſchi.
 Ar ſinams ir, ka angli ſuhri
 Tew lika aiſwilktees aiſ ſtuhri.
 Wehl muhſu ſupu baudiji,
 Tad gals tew buhs — to redſeji.

Ak Wilum, Wilum, tew eet ſlikti,
 To ſin it wiſi paſaulê.
 Râ tew, tâ Franziim — kaiminam
 Ne ehſt, ne dſert wairs negaumê.
 Tu ehdi Belgiju lihðſ kaulam,



Wabzijas tirdſneeziba



preekſch —



un pehž kara.

Ras wehl nebuhtu laſijis

„Râ Wilumam II. aplauſch ragus“, jeb Pruhſchu welni.

Satira un humors. — Daudſ bildes.

tam eeteizam peepraſit pee awiſðneekeem un awiſðu kioskâs ſcho ſatiriſko broſðuru,
 kura ſatur ſewi ar ruhpibu ſaſtabdiu humoru un noſihmigas karikaturas.

Wairumā dabujamas Apgabðneezibâ „SATIRA“, Rigâ, Romanowa eelâ 68.



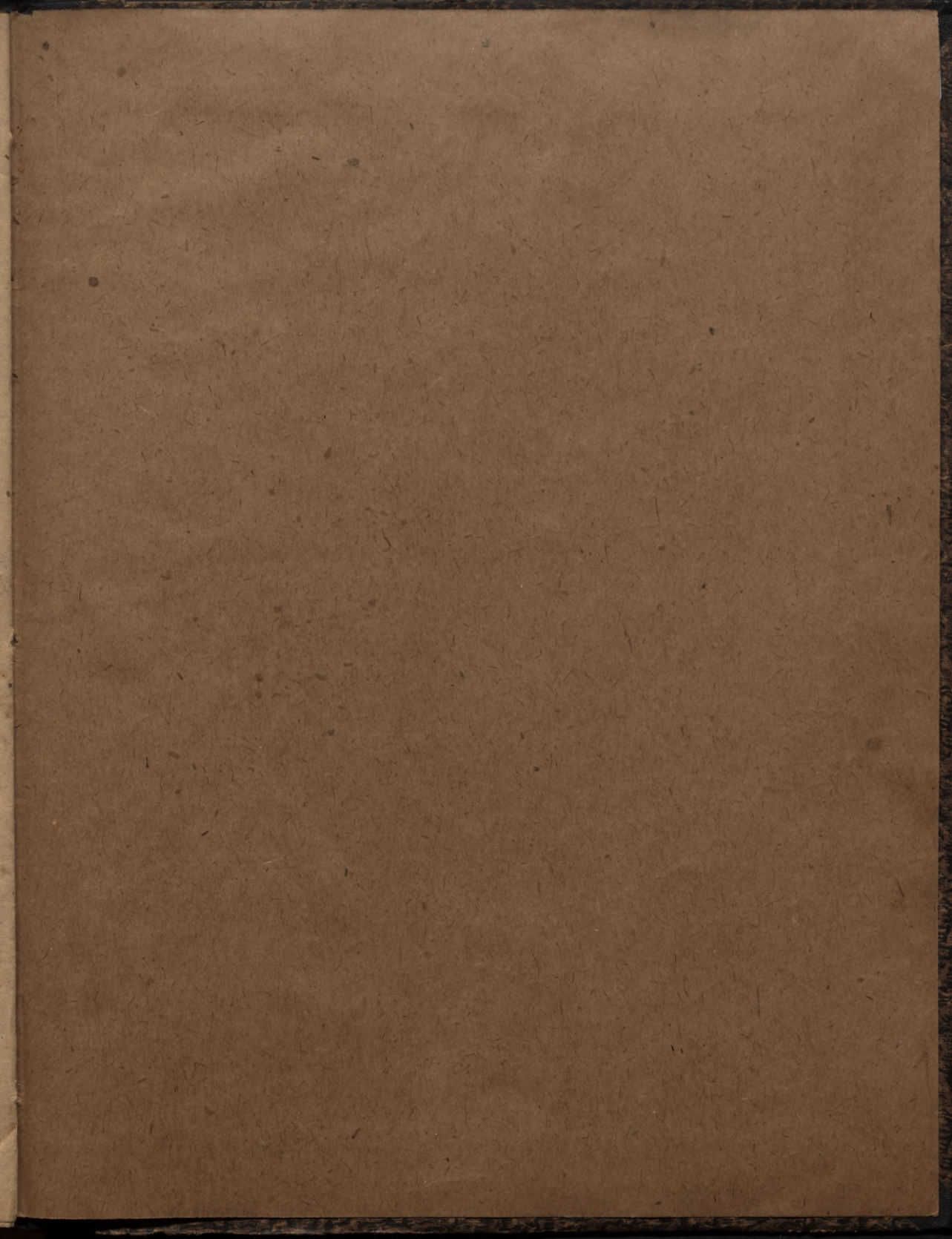
Šči galwa nabk man ļoti pasijštama preekšbā!
Waj tas naw bijis tikai Willis?

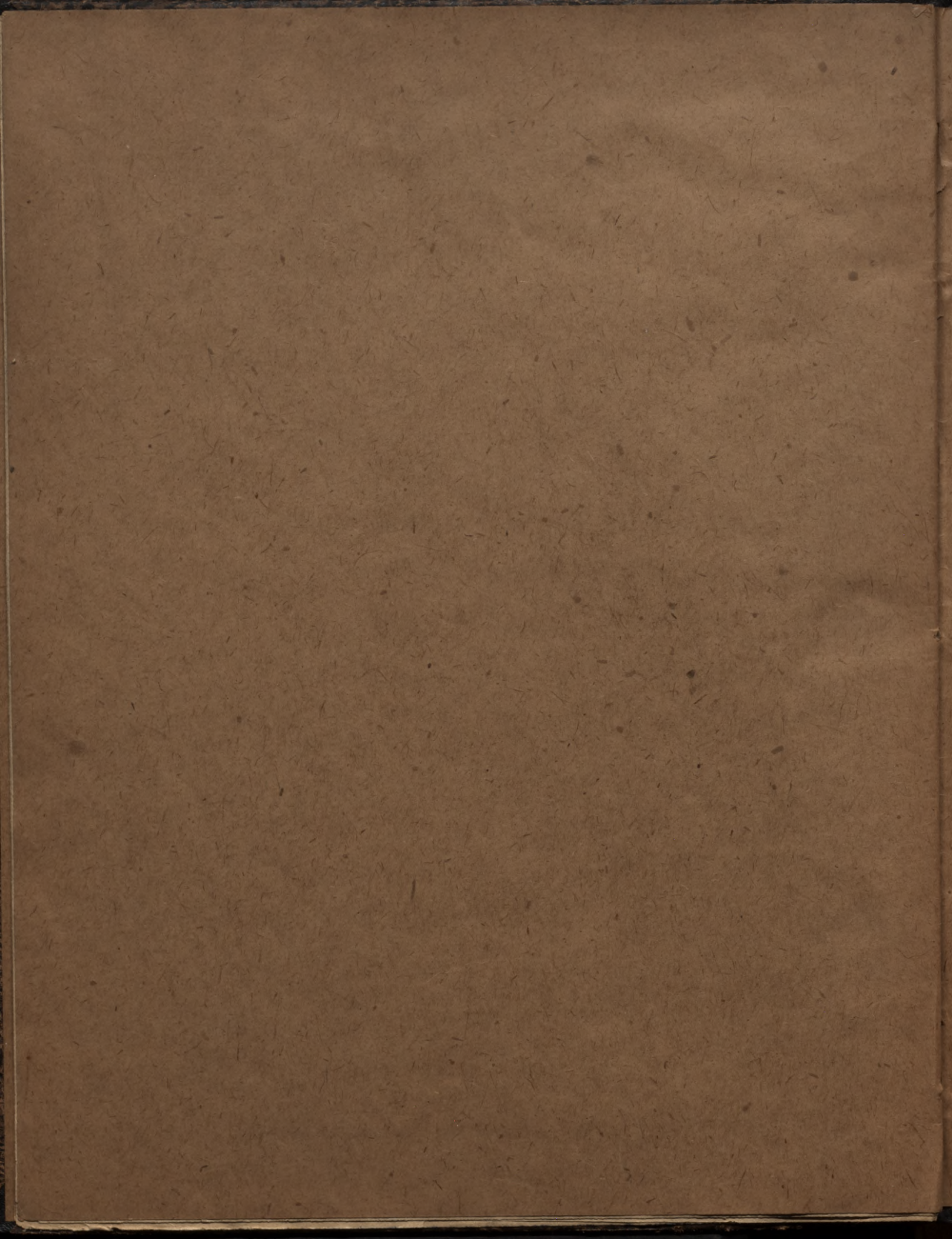


Lasitajeem.

Ar ščo it laipni pašinoju, ka wišā drihsumā iņnabks jauna brošūra „Nupat ir atkal...“, kuras nošeboššana notikuse deht fewiščki wehrtigu materialu krabššanas. Tur buhs dašbas ļoti interesantas karikaturas, kuras buhs usjautrinošbas preekšb mums, bet treezeens preekšb mušju eenaidneekeem. Šči brošūra buhs dabujama pee wišeem awišču pabr-dewejeem un awišču kioškās.

Apgāhndneziba „SATIRA“ Rigā, Romanowa eelā Nr. 68.





50

LATVIJAS NACIONĀLĀ BIBLIOTĒKA

0311016307